

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 11 (1935-1936)

Heft: 18

Artikel: La conferenza del Sig. Ten. Colonnello Vegezzi sulla difesa antiaerea [Fortsetzung]

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-710065>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

milioni, all'artigianato 10,35 milioni e all'industria edilizia 31,3 milioni; quindici milioni vanno a fondo miglioramento dell'aviazione, cosicché soltanto 44 milioni saranno spesi all'estero.

Il progetto assicurerà lavoro a circa 10,000 *operai per tre anni* e permetterà di versare almeno 100 milioni in forma di salari. Le misure previste permetteranno quindi, non solo di rafforzare la difesa nazionale, ma procureranno preziose occasioni di lavoro, segnatamente nelle regioni duramente colpite dalla crisi.

I mezzi finanziari saranno ottenuti mediante l'emissione di un prestito per la difesa nazionale, a interesse ridotto del 2½ % e a quote di sottoscrizioni modeste. I titoli di questo prestito saranno parzialmente o totalmente esonerati dalla tassa federale di bollo sulle cedole. Il prestito sarà emesso quando le Camere avranno approvato, nella sessione di giugno, le proposte del Consiglio federale.

Il messaggio del Consiglio federale chiude con un appello allo spirito di sacrificio di tutti i cittadini, trattandosi nè più nè meno che di tutelare il nostro bene più prezioso, la libertà e la nostra indipendenza. Possa questo appello avere l'eco che esso merita.

La conferenza del Sig. Ten. Colonnello Vegezzi sulla difesa antiaerea

(Continuazione.)

Inghilterra.

L'Inghilterra organizzò delle divisioni antiaeree composte di soldati della territoriale per la difesa della metropoli e dei distretti industriali. Il Ministero dell'interno si propone di fondare un istituto per la protezione antiaerea, istituto destinato, pare, ad istruire, in primo luogo, i dirigenti dei servizi pubblici, i chimici ed i medici. L'istruzione della popolazione civile incomincerà in seguito a questi corsi. Secondo la stampa inglese il governo intende procurare alla popolazione maschere antigas. Si ha però l'impressione che l'Inghilterra, in fatto di protezione antiaerea, sia in ritardo confronto ad altri paesi. Ma la sua posizione geografica e politica non è paragonabile a quella degli altri Stati continentali.

Giappone.

L'armata giapponese ha effettuato, in questi ultimi tempi, una radicale trasformazione della propria armata secondo le esigenze della nuova tecnica bellica. Negli ultimi anni si è intensamente preso ad esame la questione della difesa antiaerea, facendo pure assegnamento sulla collaborazione femminile. Esiste una lega giapponese per la difesa antiaerea, lega appoggiata dalle autorità militari ed organizzata secondo il tipo polacco. Si raccolgono fondi necessari all'acquisto di armi antiaeree (aereoplani, cannoni, riflettori ecc.). Il Giappone conta su una tipica associazione di difesa. Ricoveri sono già costruiti nella capitale e nelle città portuarie.

Cecoslovacchia.

La legge cecoslovacca sulla protezione antiaerea, approvata dal Consiglio dei Ministri il 4. 2. 35, è da essere considerata un vero modello di legge del genere.

Eccone i capisaldi

Capomastri e proprietari d'immobili sono obbligati di dotare le case di ricoveri muniti delle installazioni prescritte e di vegliare sul loro mantenimento. Sono accordate facilitazioni per nuove costruzioni di ricoveri. Gli Uffici comunali di costruzione effettueranno un censimento di quei locali, che già sin d'ora, possono essere utilizzati come ricoveri antiaerei dei quali le nuove costruzioni edili devono obbligatoriamente essere provviste.

La *espropriazione* ed in casi esigenti anche la *distruzione* di abitati sono previste.

Si potrà costringere i benestanti ad acquistare, non solo per loro uso personale, ma anche per i loro congiunti maschere antigas. Vendita, fabbricazione ecc. di maschere antigas sono considerate come industrie concessionarie e quindi sotto il diretto controllo delle autorità.

I Comuni sono obbligati di costruire ricoveri pubblici ed autorizzati di prelevare speciali imposte.

Restano di competenza comunale: i servizi segnalazioni, di allarme, e sanitario. I Comuni che non si attenessero agli ordini emanati potranno vedersi privati del diritto d'applicazione delle prescrizioni edili.

I Comuni hanno il diritto di chiedere la collaborazione di singole persone e delle corporazioni.

Esistono Commissariati di difesa nazionale. Gli Uffici politici dovranno agire in conformità ed in unione colle autorità militari.

Il sabotaggio contro la protezione antiaerea è severamente punito, in certi casi potrà essere applicata la *pena capitale*. Ogni negligenza commessa è pure possibile di punizione. In caso di attacco antiaereo ogni persona è tenuta, di portare il suo aiuto ai pericolanti.

La legge dimostra come gli enti ufficiali della Cecoslovacchia abbiano seguito, in questo dominio, un lavoro preparatorio fondamentale. Il Finanziamento potrebbe avvenire con nuovi prestiti, crediti, emissione d'obbligazioni, buoni del tesoro o con lotterie.

Il testo della legge sulla difesa antiaerea svela una conoscenza approfondita della questione e della tecnica edile.

Problema dell'evacuazione

Secondo concezioni francesi certe città, o certi quartieri di città non potendo essere efficacemente protetti devono venire evacuate. Secondo, invece, idee germaniche un'evacuazione non è possibile per ragioni morali e tecniche.

Durante la guerra mondiale vennero evacuate numerose località: città e villaggi. Uno degli esempi tipici fu l'evacuazione di Dünkirchen. I grandi centri, come Parigi e Londra, non furono evacuati. In queste città numerosi abitanti abbandonarono però le loro abitazioni e la città. Non si può parlare di evacuazione anche quando alcune migliaia di parigini abbiano, nel 1918, lasciato la capitale francese.

La gravità e l'importanza di tale problema risulta anche dal fatto che, se l'evacuazione non è organizzata nei più minuziosi dettagli, la popolazione nei momenti di pericolo, potrebbe darsi alla fuga la quale se può rappresentare una evacuazione è sempre primitiva, gravida di conseguenze e diventa spesso disastrosa. Fughe in massa sono note dalla guerra mondiale. Quale somma di dolori, di patimenti, di sacrifici, di perdite umane e materiali provochi la fuga risulta dalle seguenti constatazioni.

Nel 1914 una parte della popolazione belga lasciò precipitosamente il paese di fronte all'avanzata delle truppe tedesche. Senza l'Olanda sarebbe successo una delle più terribili catastrofe umane. Nel 1915 la popolazione della Prussia abbandonò il paese davanti la terribile invadenza russa; tutto fu messo a ferro ed a fuoco. Masse interminabili di civili fuggì verso l'interno della Germania. Strade, ferrovie furono prese d'assalto ed ingombrate tanto che l'esercito fu ostacolato nelle sue dislocazioni e nelle sue manovre.

Migliaia di persone, di animali (cavalli, bovini, ecc.) perirono nella disastrosa fuga; paese e parti di città furono distrutte; i danni materiali incalcolabili. Si contano da 100 a 150 mila le famiglie che hanno completamente perso tutti i loro beni. Questi due esempi mostrano esaurientemente come evacuazioni non previste e non organizzate possono degenerare in fuga di masse e come una popolazione inerme presa dal panico possa provocare disastri e catastrofi. L'evacuazione è, come già detto, un problema importantissimo. Le misure da prendersi sono misure di ordine di trasporto di vettovagliamenti di alloggi in un primo tempo, e misure sanitarie, di lavoro, di istruzione (ragazzi) ecc. in seguito.

Come la protezione antiaerea, in genere, anche l'evacuazione, in particolare, non può essere improvvisata. Dall'estero giungono notizie che le evacuazioni delle città più minacciate sono già previste ed organizzate. Se in un primo tempo riesce alle autorità militari e civili di ottenere un'evacuazione ordinata, il successo è già importante.

In una guerra le evacuazioni saranno sempre necessarie. Si pone quindi il problema: se all'inizio di una guerra certe città, od almeno certi quartieri di città (per esempio il centro molto abitato e con una superficie fabbricata molto elevata) non debbano essere evacuate. *Domanda di capitale gravità*.

In Italia l'evacuazione delle città è trattata da un punto di vista nuovo. Le città non devono essere evacuate ma *spopolate*. Concezione questa che mi sembra degna di severo studio, perché essa è forse la forma di evacuazione che più ci converrà. La popolazione delle città è considerata, in Italia, come una delle misure più efficaci. All'inizio di una guerra, forse meglio, alla minaccia di guerra, la popolazione sarà eseguita su vasta scala. La popolazione è suddivisa in tre classi:

in persone che devono lasciare immediatamente la città, in quelle che restano ed in quelle che sono designate all'organizzazione della popolazione (trasporti, servizio di ordine, vettovagliamenti, ecc.).

(Continua.)